

INSTALLATION INSTRUCTIONS for FABRIC CHAIN CONTAINER KITS

ML50K-K749-17 and
ML50K-K749-45

READ THIS INSTRUCTION SHEET BEFORE USING THE PRODUCT. This instruction sheet contains important installation information. Make this information available to all persons responsible for the operation, installation and maintenance of the product.

⚠ WARNING

- Disconnect the hoist from the air supply before installing a chain container kit.

Refer to illustrations TPB605-3 and TPD580.

1. Insert a container bolt (305) through the boss on the hoist housing and into the brackets (301 and 302). Retain the container with the bracket bolt nuts (304).

NOTICE

- If the container is to be allowed to swing outward, tighten the nuts to within one turn of being fully tight. This will allow the container to swing away from a load.
2. Apply the balance chain (307) to the container and hoist using the S-hooks (308). Adjust the length of the chain to prevent the load from rubbing on the container.

F FICHE D'INSTALLATION des POCHETTES À CHAÎNE EN TISSU

ML50K-K749-17
et ML50K-K749-45



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE FICHE AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. Elle contient des renseignements importants sur son installation. Cette fiche doit être mise à la disposition de toute personne responsable du fonctionnement, de l'installation et de l'entretien de ce produit.

⚠ MISE EN GARDE

- Débrancher la conduite d'alimentation en air du palan avant d'installer la pochette à chaîne.

Consulter les figures TPB605-3 et TPD580.

1. Insérer un boulon (305) dans le bossage sur le boîtier du palan et dans les ferrures (301 et 302). Fixer la pochette au moyen des écrous (304).

AVIS

- Si la pochette doit pouvoir basculer vers l'extérieur, serrer les écrous jusqu'à ce qu'il reste un tour pour les serrer à fond. Ce jeu permettra à la pochette de basculer dans le sens opposé à la charge.
2. Poser la chaîne d'équilibrage (307) sur la pochette et le palan au moyen des eses (308). Régler la longueur de la chaîne pour empêcher la charge de frotter contre la pochette.

E INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN para los JUEGOS DE BOLSA DE TELA PARA CADENA

ML50K-K749-17 y ML50K-K749-45

LEA ESTA HOJA DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Esta hoja contiene información de instalación importante. Póngala a disposición de todas las personas responsables de la operación, instalación y mantenimiento del producto.

⚠ ADVERTENCIA

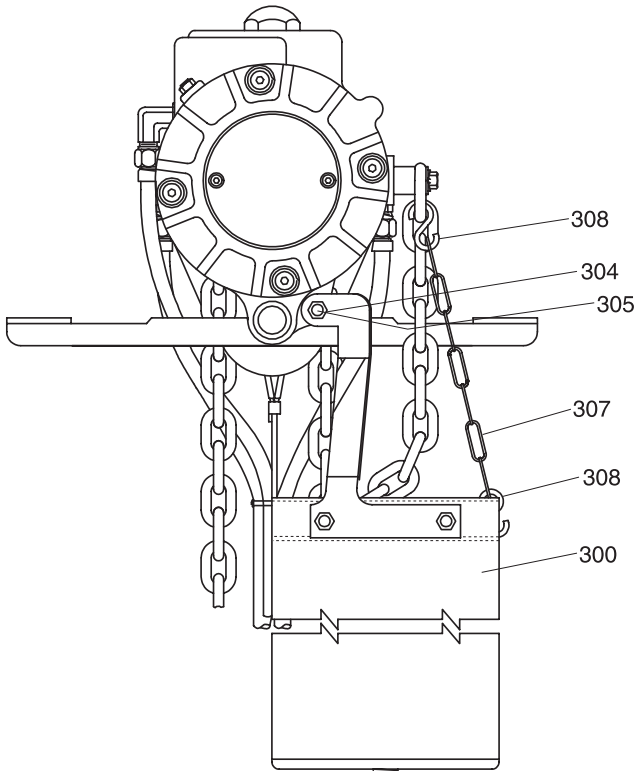
- Desconecte el polipasto del suministro de aire antes de instalar un juego de bolsa para cadena.

Véanse los dibujos TPB605-3 y TPD580.

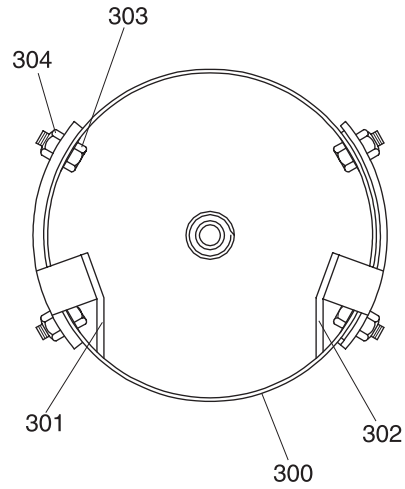
1. Inserte un perno para bolsa (305) a través de la protuberancia en la caja del polipasto y dentro de las ménsulas (301 y 302). Sujete la bolsa con las tuercas de perno para ménsula (304).

AVISO

- Si se va a permitir que la bolsa oscile hacia afuera, apriete las tuercas hasta que falte una vuelta para que queden totalmente apretadas. Esto permitirá que la bolsa oscile alejándose de la carga.
2. Coloque la cadena de contrapeso (307) a la bolsa y el polipasto usando los ganchos en S (308). Ajuste el largo de la cadena para evitar que la carga roce contra la bolsa



(Dwg. • Figure • Dibujo TPB605-3)



(Dwg. • Figure • Dibujo TPD580)

ITEM NO. N ^o DE L'ARTICLE No. DE REFERENCIA	DESCRIPTION OF PART	DESCRIPTION DE LA PIÈCE F	DESCRIPCIÓN DE LA PIEZA E	TOTAL QTY. QTÉ TOTALE CANTIDAD TOTAL	PART NO. RÉFÉRENCE No. DE PIEZA
300	Fabric Chain Container	Pochette à chaîne en tissu	Bolsa de tela para cadena	1	---
	for ML50K-K749-17	pour ML50K-K749-17	para ML50K-K749-17		ML50K-749-17
	for ML50K-K749-45	pour ML50K-K749-45	para ML50K-K749-45		ML50K-749-45
301	Left Bracket	Ferrure gauche	Ménsula izquierda	1	ML50K-748
302	Right Bracket	Ferrure droite	Ménsula derecha	1	ML50K-747
303	Bracket Bolt	Boulon de ferrure	Perno para ménsula	4	R2N-103
304	Bracket Bolt Nut	Écrou de ferrure	Tuerca de perno para ménsula	6	ML50K-394
305	Chain Container Bolt	Boulon de la pochette	Perno de bolsa para cadena	2	5080-638
307	Balance Chain	Chaîne d'équilibrage	Cadena de contrapeso	1	CA110-240-1/2
308	S-Hook	Esse	Gancho en S	2	D02-421

For Technical Support Contact:
Ingersoll-Rand Material Handling
P.O. Box 8000
1724 U.S. Highway #1-N
Southern Pines, NC 28387
Phone: (910) 692-8700
Fax: (910) 692-7822

Pour obtenir toute aide technique,
communiquer avec :
Ingersoll-Rand Material Handling
P.O. Box 8000
1724 U.S. Highway #1-N
Southern Pines, NC 28387
Phone: (910) 692-8700
Fax: (910) 692-7822

Para solicitar Asistencia Técnica
comuníquese con:
Ingersoll-Rand Material Handling
P.O. Box 8000
1724 U.S. Highway #1-N
Southern Pines, NC 28387
Phone: (910) 692-8700
Fax: (910) 692-7822